ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

40 փր. — ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ — 40 փր.

درعلیده بك اوغلنده تقسیم جوارکه شیشلی جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ایله مرقم مجموعهٔ اخبار غزته‌سی اداره‌خانه‌سنده

Պիր նումէրօսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչմիշլէրին նօնրօս 2 ղրշ. — Իքի հաֆթադան սօնրա 5. — Իւչ հաֆթադան պիր այա գատար 10. — Իւչ այդան սօնրա 20 ղրշ. տըր.
Սէնէլիյէ բէհլի 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի 48. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տըր.
Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Ե. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունուր.

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Ն° 391 — ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ԴԵԿՏ. 16/28 1885
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ ٢١ ՐԷՊԻ ԻՒԼ ԷՎՎԷԼ ١٣٠٣
ԻՍՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շիշլի սօգաղը Ն° 5

Իլանաթըն պիր սաթըրը պիր տէֆալըգ իչին 3. — Իքիչէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհէր սաթըրը 10 ղրշ.
Տահա զիյատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վէրիլմէմիշ մէքթուպլար գապուլ օլունամազ.
Տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմազ.
Ըսմըն... նումէրօյա այիտ պէնտլէր մէճճանէն տէրճ օլունուր.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Պիւքրէշ, 23 գէկտ. — Տիւն վէ պու կիւն, Կրիւզօն վէ Մօնկօլֆիէ նամ զըրհըլը գուլէլէրին Նիշան ալմագտաքի սիւրաթլարընա տայիր պագը թէճրիւպէ իճրա իտիլմիշ տիր.

Կրիւզօն գուլէսի, 25 տէֆա տէօնիւշտէ, պէհէր տէֆասը ալթըշար տագիգա օլարագ, 41 կիւրլէ աթմիշ տըր.

Մօնկօլֆիէ գուլէսի, պէհէր տէօնիւշիւ իւչէր պուչուգ տագիգա օլմագ իւզրէ 25 տէօնիւշտէ 50 կիւլլէ աթմըշ տըր.

Ֆրանսըզ գուլէսինտէն աթըլան կիւլլէլէր Նիշանկեահա վասըլ օլուպ, քէնտիսինէ իւէ պիր խալէլ վիրմէտիկի հալտէ, տիկէրի՝ պիգզալ քէնտի կիւլլէլէրինտէն խայլիճէ բաննէտար օլմուշ տուր.

Բարիզ, 27 գէկտ. — Մէճլիսի մէպուսան տինքի իճթիմաինտէ, Թօնքէն սէֆէրի իչին հիւքիւմէթ թարաֆընտան իսթէնիլէն թախսիսաթը, 67 րէյէ գարշը 235 րէյ իլէ թէմամէն գապուլ իյլէմիշ տիր.

Գահիրէ, 27 գէկտ. — Ղազի Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրի, պու կիւն պուրաեա վիսուլ պուլուպ, մէվգիֆտէ պէգլէմէքտէ օլան խընեամըն [illegible] թարաֆընտան [illegible] գապուլ օլունմուշ տուր.

ՄԷՍԷԼԷՅԻ ԵԷՎՄԻԷ

Հէր նէ գատար Մաճիտ բաշա հազրէթլէրինին մէմուրիէթի մախսուսէլէրի հազգընտա տիւրլիւ տիւրլիւ րիվաեէթլէր տէվէրան իյլէտօր իսէ տէ, միւշարիւլէյհին Պուլկարիսթան իլէ Սըրպիսթան արասընտա ճէրէեան իտէճէք միւզաքէրաթը սուլհիէտէ հազըր պուլունմագտան պաշգա մէմուրիէթի մախսուսէսի օլմատըղը թահգիգ գըլընմըշ տըր.

Գարատաղ հիւքիւմէթինին րէյիսի իւտիրանը Մ. Բէթրօվիչին մէմուրիէթի մախսուսէ իլէ Վիէննա, Պէրլին, վէ Բէթրէսպուրկա կէօնտէրիլտիկի եազըլմըշ իտի։ Միւմաիլէյհ Վիէննաեա մուվասըլէթ իտիպ, րիճալը տէվլէթ իլէ ճէրէեան իտէն միւքեալէմէլէրինտէ, Գարատաղ հիւքիւմէթինին տախի Պօլղան Նիմ ճէզիրէսինտէ պիւեիւք պիր Պուլկարիսթանըն վիճուտ պուլմասընա Նազարը պիգզայտի իլէ պագամաեաճաղընը պիլտիրմիշ տիր տէնիլիեօր.

Վարիտ օլան պիր խապէրէ Նէզարէն, Սըրպըլար Սըրպիսթան գրալընա պիր հէյէթի մէպուսէ կէօնտէրիպ, պու հէյէթ վասըթասըյլա էկէր Սըրպիսթանըն չան ու Նամուսունա մուղայիր շէրայիթի սուլհիէ թէքլիֆ օլունուր իսէ, հիչ պիր վէճհ իլէ գապուլ օլունամայաճաղընը, վէ պու ուղուրտա ճան վէ մալլէրինի ֆէտա իթմէքէ հազըր օլտուգլարընը, վէ պու սիպպատէ ումումէն Սըրպըլլար պէյնինտէ իթթիֆագը թամ մէվճուտ իտուկինի իֆատէ իթմիշլէր տիր.

Սըրպիսթան հիւքիւմէթինին՝ միւթարէքէ վէ միւսալէհա սէօզլէրինէ պագմայարագ, Թէտարիքաթը հարպիեէսինէ էվվէլքինտէն զիեատէ կէրմի վէ իթինա իլէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, Ավսթրիա պանգալարընտան իսթիգրազ իթմիշ օլտուղու մէպլաղըն, անճագ եիւզտէ գըրգընը սարֆ իյլէմիշ օլմաղլէ, պագի եիւզտէ ալթմըշըյլա գովվէյի սաքէրիեէսինի թէզեիտ իլէ պէրապէր, պիր գաչ այ մէսարիֆի ֆէվգէլատէսինի իյֆա իտէպիլէճէկի, վէ պինաէն ալէյհ միւթարէքէ միւտտէթինին խիթամընտա միւսալէհատան գիեատէ, թէքրար մուխասէմաթա պէքլէնիլմէսի իհթիմալը տահա գալիպ իտուկի զանն օլունմագտա տըր.

Պուլկարիսթան բրէնսինին ճումաա իրթէսի կիւնիւ, գէմալ իհթիզամ իլէ Սօֆիաեա ավտէթ իյլէտիկի, վէ թէրթիպ օլունան ալայը թէմաշա իթմէք իւզրէ, ճէննէպի գօնսօլօսլարընա մախսուսէն իգամէթկեահլար ինչա գըլընտըղը, պագը սէֆիրլէրէ կէլէն թէլէկրաֆլարտան անլաշըլմըշ տըր.

Հէր բազար իրթէսի, սիւֆէրանըն Պապը Ալիտէ խարիճիէ Նազըրը բաշա հազրէթլէրի Նէզտինտէ րէսմէն գապուլ օլունմալարը միւթատ օլտըղը հալտէ, պու կիւն րէսմի գապուլ իճրա պուլընմամաճաղը սիւֆէրաեա պիլտիրիլմիշ օլմասընա Նէզարէն, պու կիւն տախի մէճլիսի վիւքէլաեա օլունմասը մէմուլ տուր.

Տիւնքի կիւն Պապը Ալիտէ մէճլիսի վիւքէլա միւնագտըր օլտըղը հալտէ, սատրազամ հազրէթլէրի պիր եավէրը մախսուս իլէ մապէյնի հիւմայունա ճէլպ պույուրուլմուշլար տըր.

Միւշարիւլէյհ հազրէթլէրի պաղը իրատաթը սէնիյէէյի թէլագգը իլէ Պապը Ալիէէ ավտէթ իթմիշլէր, վէ խարիճիէ Նազըրը բաշա հազրէթլէրի օ վագըթա գատար Պապը Ալիէէ կէլմէեիպ, սատրը միւշարիւլէյհ հազրէթլէրինէ պիրլիքտէ կէլմիշլէր տիր.

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

Սօֆիա, ալաֆրանկա 16 գէկտ. — Պիր գաչ կիւնտէն պէրու պիլա ֆասլա եաղան գար վէ հիւքիւմ իտէն չէտին սօուգ՝ Սըրպըլար իլէ Պուլկարլարտա, մուհարէպէեէ խիթամ վէրտիրմէքտէ ազ չօգ եարտըմ իթմիշլէր տիր. Իքի թարաֆ իչին տախի օրտուկեահտա եաշամագըլըգ միւշքիւլ օլուպ, խասթալար տախի արթմագտա պուլունմուշ տուր. Գար սէպէպիյլէ եօլլար գաբանմըղընտան, զաթէն միւշքիւլ օլան Նագլիեաթ պիւսպիւթիւն միւմքինսիզ օլմըշ տըր. Եիկիրմի Նէֆէր արապաճըլըն սօուգտան էօլմէսինտէն, գըշլըն չիտտէթինէ բարիզէն, մուհարէպէեէ տէվամ օլունտուղու թագտիրտէ, Նէ՛ կիպի ֆէլաքէթլէր զուհուր իտէճէկի անլաշըլըր։ Վագըա օրտուկեահտա խասթալարըն միգտարը ճէսիմ տէյիլ տիր, ֆագաթ իսալ, թիֆօյիտ սըթմա վէ կէօգիւս խասթալըգլարը կիպի իլլէթլէրին մուխաթարալը օլտուգլարը, վէ պու իլլէթլէր պիր օրտուկեահտա կէրտիքլէրինտէ, օրտուկեահ պուլունտուղու մահալլէն գալդըրմաղընա, իճրայի հիւքիւմ իթտիքլէրինին թէճրիւպէ իլէ սապիթ օլտուղու տէրքեար տըր. Իւէրտէքի զիեատէ խասթալարա մախսուս էրզագ եօգ տուր. Մ. Գարինկթըն՝ Սալիպի Ահմէր ճէմիյեէթինէ այիտ պագը էրզագ վէ աթըլպապա իլէ Բիրօթա կիթմիշ տիր, ֆագաթ չէհրի մէզքիւրտէ, 70 պին քիշիլիք պիր օրտուկեահտա պուլունան խասթալարը գաեըրմագ իչին լազըմ օլան մէֆատտ մէֆգուտ տուր.

Թաթիլի մուխասէմաթ օլունալը 18 կիւն օլտուղու հալտէ միւսալէհաեէ գաթիէն խիտմէթլէր հէնուզ բէգ ուզագ տըր. Պունուննա սէպէպի չու տուր քի, պիր թարաֆտան գրալ Միլան՝ քէնտի թախթը իչին թէհլիքէսի օլտուղունու մէյտն, մազլուպիեէթի գապուլ իտէմէքտէ, վէ տիկէր թարաֆտան բրէնս Ալէքսանտր՝ ֆաթիհ օլտուղունտան, չէրայիթի միւթարէքէտէ Սըրպըլլարըն մաղլուպիեէթի իյար գըլընմասընը իսթէմէքտէ տիր. Պու իսէ, բէգ թապիի վէ հագգըլը տըր, զիրա Ավսթրիանըն Պէլկրատա էլչիսի գօնթ [illegible] Բիրօթա տուրտուղուն տա, Սըրպ օրտուսու պիգզալ Սըրպըլարըն իգրարը վէճհ իւզրէ, ինթիգամըրզ օլուպ, հալպուքի Պուլկար օրտուսու, իսթինսալ իթտիկի ֆիւթուհաթլարըեըլա մէֆթուն օլարագ, Նիչավա տէրէսի պօեունտան մուվաֆֆագիեաթլէրինէ տէվամ, վէ չէրայիթի սուլհիէէ պէեան իտէպիլէճէք պիր Նօգթաեա վիսուլէ հազըր պուլունմուշ տուր. Հալպուքի, ֆէննի Նազարըլ եա Նամիւսայիտ պիր մէվգը օլան Բիրօթ՝ Պուլկարլար իչին այնի էհէմմիէթի հայիզ տէյիլ տիր. Ֆիլիվագը մուխասէմաթա թէքրար պաշլանըլըրսա, Պուլկար օրտուսու Բիրօթա թէքրար թուլթուրամաեարագ, եա Նիշ իգէրինէ եիւրիւմէկէ, եախօտ Սիֆճիցաեա գատար կէրի չէքիլմէեէ մէճպուր օլաճագ տըր. Այնի վագըթտա ժէնէրալ Լէշիանին թահթը գումատասընտա օլան Սըրպ ֆըրգայի աքէրիեէսի, վիտինի սանճաղընտա, Ատլիեէ գուրպինտէ գովվէթլի պիր մէվգը թութմուշ օլտուղունտան, գրալ Միլան, Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան իլթիզամ իտիլէրէք, պու վագըլատան միւմքին մէրթէպէ իսթիֆատէյի արզուլէմէքտէ, վէ մուհարիպլէրին ահվալի միւսավի օլունտուղու պիլ իտտիա, «Պուլկարլար՝ Բիրօթու իշղալ իտիեօրլար, պիզ տէ Վիտինի իշղալ իտիեօրուզ. Տիմէք տիր քի հալիմիզ պիր տիր, վէ պիլլըրիզ» տիմէքտէ տիր. Բրէնս տախի ճէվապէն, «Խա՛յր, մուխասէմաթըն թաթիլ օլունտուղու զէման, [illegible] Վիտինտէն չիքիլմէք իւզրէ [illegible] վէ էկէր թաթիլի մուխասէմաթ օլունմասա իտի, [illegible] Նաչի օլմաերագ, իլլա գօնթ քէվէնհիւլլէրին իւլթիմաթօմունտան Նաշի տիր» տիմէքտէ տիր։

Իչթէ պու սուրէթլէ, հէր Նէ գատար բրէնս միւսալէհաեը խայիրանէ արզու իթմէքտէ իսէ տէ, գրալ Միլանըն տավասընը բույէէթ իթմէք իւզրէ, ֆիւթուհաթլարը չէրէֆինի հիչ պիր վագըթ թէրք իյլէմէքտէ տիր։ Լագին գրալ Միլան՝ ալէնէն Ավսթրիա վէ խէֆիէն Ռուսիա թարաֆընտան իլթիզամ իտիլմէքտէ օլուպ, Ավսթրիա՝ գրալը միւշարիւլէյհի քէնտի գանաատլարըյլա մուհաֆազաեա չալըշըրտըղը կիպի, տախի բրէնս Ալէքսանտրըն մուվաֆֆագիեաթլէրինի միւմքին մէրթէպէ թախֆիֆէ սայ իթմէքտէ տիր։ Իչթէ պու սէպէպլէ, բրէնս Ալէքսանտր՝ սաքէրի գօմիսիօնու գապուլ իթմէք իսթէմէմէքլէ, տէւն ագզամ Պուլկարիսթան թարաֆընտան տիւէլի ֆէթիւմէթէ կէօնտէրիլէն Թահրիրաթտա, վիտին սանճաղընըն Սըրպըլար թարաֆընտան թախլիեէսի՝ միւթարէքէնէ չարթը միւճէրրէտ մագամընտա կէօսթէրիլէրէք, գավի վէ գաթի պիր մէյտք իթթիխազ իտիլմիշ տիր։ Սըրպըսթանըն՝ պու չարթը Նէ՛ սուրէթլէ գապուլ իտէճէկինի պիլմէեօրում, զիրա պու չարթ ագըր օլմագլա, պիագիս բէգ միւթէհիլ վէ հագգըլ իսէ տէ, մաղլուպիեէթին գապուլիւնէ միւսատիլ օլտուղունտան, գրալ Միլանըն քէնտի խանէտանընըն մուխաթարաեէ կէօզէ ալմագըզըն, մէգքիւր չարթը գապուլ իտէմէյէճէկի տէրքեար տըր. (Տէմփ)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Իզմիր բուսումաթ Նազըրը Միւհիտտին պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ րիւթպէյի ուլեա սընըֆը էվվէլի.

Հալէպտէ պուլունան պիրինճի սընըֆ տավա վէքիլլէրինտէն Թօրօս էֆէնտիեէ րիւթպէյի սալիսէ.

Մահքէմէյի խիթինաֆ ազալըղը, իսքիւտար ճէզա մահքէմէսի ազասընտան Թէվֆիգ պէյէ.

Իսքիւտար մահքէմէսի ազալըղը, Պէյօղլու պիտաայէթ մահքէմէսի պիրինճի հուգուգ տայիրէսի պաշ քեաթիպի Ֆէյզի պէյէ.

Մանասթըր իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիլիկի, Եանեա իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիսի Նէճէֆ միւտէտն էֆէնտիեէ.

Եանեա իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիլիկի, Մանասթըր իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիսի Էօմէր Ֆիքրի էֆէնտիեէ.

Ումումը Նաֆիա գօմիսիօնը ազալըղը, Ֆէյզան միւթէսարրըֆը սապըգ Ֆայիգ բաշայա.

Պու սէնէ մէքթէպի միւլքիեէյի չահատէթէն պա չահատէթնամէ Նէչէթ իտիփ, մապէյնի հիւմայունու ճէնապը Միւլիւքեանէ քիթապէթ տայիրէսինէ [illegible] այիտ պուլունան Մէհէմմէտ Թէվֆիգ վէ Իպրահիմ Էտհէմ էֆէնտիլէրէ տէօրտիւնճիւ րիւթպէտէն պիր գըթա Մէճիտի Նիշանը գըյլանը իլէ րիւթպէյի սալիսէ.

Պապը սէրասքէրի Թէլէկրաֆխանէսի մուխապէրէ պաշ մէմուրու Բէֆեթ պէյէ րիւթպէյի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի.

Պապը սէրասքէրի Թէլէկրաֆխանէսի մուխապէրէ մէմուրլարընտան Բէչիտ էֆէնտի իլէ Սամի պէյէ րիւթպէյի սալիսէ.

Թօբհանէյի ամիրէ մուհասէպէ գալէմի պիրինճի սընըֆ խիւլէֆասընտան Հաճի Իսմայիլ էֆէնտիեէ րիւթպէյի սալիսէ.

Մէքթէպի Թըպպիեէյի միւլքիեէյի չահանէտէն Նէչէթ իտէրէք, Ցէպրէ մէմլէքէթի թէպապէթինէ Ապտիւլ Պագը, վէ Գասթամօնի թէպապէթինէ Րիֆաթ, վէ Սիրօզ թէպապէթինէ Սարըֆի Միսաք վէ Թիմուրճու թէպապէթինէ Թայիսի պուլունան Մէհէմմէտ Հիլմի էֆէնտիլէրէ րիւթպէյի սալիսէ.

Ճէզայիրի պահրը Սէֆիտ միւթէհթի թախիլինտէ քեային Գէլիպօճէ պիտաայէթ մահքէմէսի րիեասէթի, Բօտօս պիտաայէթ մահքէմէսի ազա միւլազըմի Սավա էֆէնտիեէ.

Պուրտուր սանճաղը պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի սանիլիկի, Տէնիզլի սանճաղը պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի Խասա էֆէնտիեէ.

Տէնիզլի սանճաղը պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի սանիլիկի, Պուրտուր պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի սանիսի Բաշիտ էֆէնտիեէ.

Արղընի պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի սանիլիկի Քանղըը սանճաղը պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի սանիսի Հաֆըզ էֆէնտիեէ.

Քանղըը սանճաղը պիտաայէթ մահքէմէսի րէյիսի սանիլիկի Մուսթաֆա էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տանիմարգա սէֆարէթի խըտմէթի տախի իւհտէսինտէ պուլունան իւվէճ վէ Նօրվէճիա սէֆիրի, Տանիմարգա գրալը թարաֆընտան գաթը հազրէթի Բատիշահիէ իրսալ օլունան պիր գըթա Նամէյի արզ իյլէմէք իւզրէ, հուզուրը Շահանէեէ չըգմագ չէրէֆինէ Նայիլ օլաճագ օլուպ, պու Նամէնին կէչէնլէրտէ միւշարիւլէյհէ իրսալ պույրուլան Նիշանը զիշանտան տօլայը պիր թէչէքքիւրնամէ օլմասը թախմին օլունուեօր.

—Մըսըր գոմէսէրլէրինըն պէեանընա կէօրէ, Խըտիվ հազրէթլէրի, Մըսըր գօմիսէրի Ղազի Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրինի իսթիգպալ իթմէք իւզրէ րէյիս էլ Նուզզար Նուպար բաշա հազրէթլէրիյլէ Զիւլֆիգար բաշա հազրէթլէրինի իսքէնտէրիեէ իզամ պույուրմուշլար, վէ Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրինին իսքէնտէրիեէտէ մուվասըլէթլէրինտէ հէր Նէվ իհթիրամաթըն իճրասընը էմր իյլէմիշլէր տիր.

—Իթալիա սաաքիրինին Մասուատաքի հարէքէթի ախիրէլէրի մալիւմ վէ պու հարէքէթլէրինին Նէթայիճինտէն օլարագ, Հապէշ գրալը եօհանանըն պէզասէթ տիւքէ օլտըղը

տէրքեար օլուպ, պու քէրրէ տախի Եէ Աէրամ վէ ֆար տ'Ալէքսանտրի կիպի Մըսըր ղազէթալարընըն իֆատէլէրինէ կէօրէ, Օսման Տիկմանըն գօմանտասը ալթընտա ջէօրէթլի պիր Սուտանլը գուվվէթի, Իթալիանլար իսքէրինէ հիւճում իթմէք իսդրէ իմիշլէր։

—Իւսքիւտար բօլիս միւտիրի Ալի Րիզա բաշա պիր միւտտէթտէն պէրու միւպթէլա օլտուղու իլլէթտէն րէհաեապ օլամայարագ, կէչէն կիճէ իրթիհալը տարը պագա իթմիշ, վէ նաշը էվվէլքի կիւն Իւսքիւտարտա վագը մէտֆէնի մախսուսընա տէֆն իտիլմիշ տիր։

—Ալյօն վալիսի Րիֆաթ բաշա հազրէթլէրինին Մաղնիսատան մէրքէզի վիլաեէթէ ավտէթլէրինի միւթէաքըպ, Ալյօն վէ Տէնիզլի սանճագլարընը տախի տէվր ու թէֆթիշ իթմէք իւզրէ օրալարա աղիմէթ իյլէտիքլէրի մահալլի իշարաթընտան տըր։

—Ալյօն վիլաեէթինէ թապի Պաեընտըր գազասընտա խասաքէօյ գարիեէսինի սու պասըպ, քեամիլէն խարապ իյլէտիկի, վէ գարիեէնին խանէլէրինտէն էսէր գալմաերպ, ֆէլաքէթզէտէ օլան ահալիսի, աղաճլարա չըգըպ, օրալարտա պէյթութէթ իթմէկէ մէճպուր օլտուղու, վէ պիր գաչ նուֆուսուն սու իչինտէ գալըպ, վէֆաթ իյլէտիկի, վէ գայմագամը գազանըն հասըլ օլան կէօլիւ կէչէմէտիկինտէն, ալ եարըպ, չատըր վէ մէքիւլաթ կէօթիւրտիւկիւ իզմիր ղազէթալարընտա կէօրիւլմիշ տիր։

—Լօնտրա սէֆիրի Րիւսթէմ բաշա հազրէթլէրինին՝ գրալիչա հազրէթլէրի իլէ բրէնս վէ բրէնսէս տը կալ հազարաթընտան պաշգա, բօլիթիգա ալէմինտէ պիւյիւք ինկիլիզ րիճալի վէ քիւպարը ճանիպինտէն հիւսնի գապուլիյէթ պուլտուղու, վէ պաշլըճա ղայրէթի, պուհրանը հազըրտա, ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրինին տօսթլուղլարընը տէվլէթի Ալիեէ լէհինտէ ճէլպ իթմէքտէն խալի օլմատըղը Լօնտրատան եաղըլըեօր։

—Մէրսինտէն Ատանայա գատար ինշա իտիլմէքտէ օլան տէմիր եօլու խաթթընըն Մէրսինտէն Թարսուսա գատար օլան գըսմը խիթամ պուլարագ, մահը հալի էֆրէնճինին 1 ինտէ րէսմէն քիւշատ օլունմուշ, վէ պիրինճի թրէն իլէ Մէրսին գայմագամը վէ պագը մէմուրինը Թարսուսա կիթմիշլէր տիր։

—Իւսքիւտարտա պիր Զէրքէս ճարիեէ պիր գաչ կիւնտէն պէրու ղայպտա օլուպ, ղայըպթա թարաֆընտան արանըլմագտա տըր։ Ճարիեէ կէնճ վէ կիւզէլ օլմատըղընտան, ղայպուպէթի աչգ ու սէվտա սէրկիւզէշթինէ իսնատ օլունմամագտա իսէ տէ, ճինաեէթէ գուրպան կիթմիշ իտուկի հագգընտա շիւպհէ իտիլմէքտէ տիր։

—Ճումաա իրթէսի սապահը, Գալաթա-գուլէսի թարաֆընտա, Հէնտէք սօգագը քէօշէսինտէ, Թօբրագ թաշըյմագտա օլան իքի Աճէմ մէրքէպճի իւզէրինէ խարապ պիր տիվար եըգըլարագ, պիչարէլէր ալթընտա գալմըշ, վէ նաշլարը չըգարըլմըշ տըր։

ԱՀՎԱԼԸ ՄԸՍԸՐԻԷ

Թայմս ղազէթասընա Գահիրէտէն եազըլան պիր մէքթուպտա, Ղազի Մուխթար բաշա հազրէթլէրինին Մըսըրա մուվասըլէթի ագիպինտէ, իճրասը մուսամմէմ օլան իսլահաթ հագգընտա պագը մալիւմաթ իթա օլունմուշ տուր։ Շէօյլէ քի էշգըեայի Սուտանիեէէ մուգապէլէ իթմէք իւզրէ չիմտիլիք Նէֆսի վիլաեէթի Մըսըրիեէնին հուտուտու թայըն օլունարագ, անըն տախի Ասուան վէ Ւախըտ Ցօնկօլա ճիվարլարընտա օլմասընա գարար վէրիլմէսի միւհթէմէլ տիր։

Սուտան մէսէլէսինին ֆայլընա կէլինճէ, իքի սուրէթ միւթէսավվէր օլուպ, պէրի միւզաքէրաթը սուլհիեէ վէ տիկէրի մուամէլաթը հարպիեէ տիր։

Էվվէլ էմիրտէ, միւզաքէրէյի սուլհիեէ միւրաճաաթ ատտ իտիլէրէք, բուսէայի Սուտանիեէ մագամըն Խիլաֆէթին մանէվի նուֆուզու սաեէսինտէ, մէսէլէնին պէրթարաֆ օլմասը մէմուլը գավի տիր։ Շիմտիեէ գատար բուէսայի մէրգումէ ինկիլիզլէր իլէ միւզաքէրէեի գապուլ իթմէերէպ, էվվէլ էմիրտէ սուտան ինկիլիզ տէվլէթիյէ էհալիսինին իսլամիեէթի գապուլ իթմէլէրինի թալէպ վէ թէքլիֆ իթմիշլէր տիր։ Պինաէն ալէյհ ինկիլիզլէր միւքեալէմէեէ աճիզ գալըպ, սալթանաթը Սէնիյէեէ միւրաճաաթա մէճպուր օլտուգլարընտան, միւքեալէմէյի սուլհիեէ տախի, պիթթապի տէվլէթի Ալիեէ գօմիսէրի մարիֆէթիյլէ իճրա օլունաճագ տըր։

Ինկիլթէրրա մէմուրու մախսուսու սըր Տրիւմոնտ Ուօլֆ Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրինին մուվասըլէթինէ մունթազըր օլմագտա տըրլար։

Ումուրը Մըսըրիեէտէ իքինճի տէրէճէտէ չալըշանը տիգգաթ օլան մատտէ՝ ահվալը մալիեէնին իսլահը տըր։

Վարիտաթը Մըսըրիէ՝ սէնէվի 8 միլեօն 756 պին լիրա օլուպ, սէնէվի 750 պին լիրա տէվլէթի Ալիեէէ իթա օլունան վէրկի թարհ օլունտուգտա, 8 միլեօն լիրա վարիտաթը միւթէպագիէնին նըսֆը, տիւեունը ումումիեէէ, վէ նըսֆը տիկէրի մէսարիֆի ասքէրիեէ վէ միլքիեէէ թախսիս օլունմուշ տուր։

Հիւքիւմէթի Մըսըրիեէնին գուվվէյի մալիեէսի, սէնէվի 4 միլեօն լիրա գատար ֆայիզ թէէտիեէսինէ թէհամմիւլի օլմատըղը հալտէ, ֆայիզլէրին թէնզիլի, մուգավէլաթը մէվճուտէ ահքեամը մունճիպինճէ մուվաֆֆագաթը [illegible] տիր։

Տիւէլի էճնէպիեէ իսէ, հիւքիւմէթ վէ էհալիի Մըսըրիեէնին մէնաֆիինի վիգայէ իթմէք հիւսնիեամթընա թապիեէթ իյլէմէերպ, թէպաալարընտան օլան ալաքապը թահվիլաթը թասահուպ իթմէքտէ տիրլէր։ Պու խուսուստա ալաքապը թահվիլաթ իլէ միւքեալէմէ օլունմաերպ, տէվլէթլէր իլէ մուխապէրէ լազըմ կէլէճէք տիր։

Տիւեունը Մըսըրիեէնին թէվհիտ վէ թէէտիսի իլէ ումումէն եիւզտէ 3 ֆայիզլի թահվիլաթա իֆրաղը վէ սէնէվի 3 միլեօն լիրանըն ֆայիզլէրէ թախսիսի թասավվուր օլունուեօր։

Պու հալտէ սէնէվի 4 միլեօն լիրա տիւեունը ումումիէ թախսիսաթընտան 1 միլեօն թասարրուֆ օլունարագ, էքսէր թահվիլաթը Մըսըրիեէնին ֆայիզլէրի եիւզտէ 4 վէ պիր միգտարընըն ֆայիզլէրի եիւզտէ 5 օլտուղունտան, ումումէն եիւզտէ 3 թէնզիլ գըլընաճագ տըր։

Էմլաքը տայիրէյի Խըտիվինին թէրհինի իլէ ագտ օլունան իսթիգրազլարըն ֆայիզլէրի եիւզտէ 5 վէ 4 րատտէսինտէ իսէ տէ, թէէտինաթլարը հասէպիլէ մունճիպի թէքլիֆ օլմուշլար տըր։ Մէսէլա էմլաքը Խըտիվի իսթիգրազը Լօնտրատաքի մէշհուր Ռէհհուտի պանքէր Րօչիլտէ 426 պին ֆէտան արազինի թէրհինիյլէ ագտ օլունմուշ տուր։

Արազիի մէզքիւրէ, Խըտիվը սապըգ իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի այիլէսինէ այիտ օլուպ, պիր ինկիլիզ վէ պիր Ֆրանսըզ վէ պիր տէ Մըսըրլը իւչ ազատան միւրէքքէպ վէ միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ իտարէ օլունմագտա տըր։

1884 նիհաեէթինտէ արազիի մէզքիւրէ իւզէրինէ ագտ օլունան իսթիգրազըն միգտարը 7 միլեօն 644 պին 780 լիրաեա պալիղ օլուպ, 406 պին 689 լիրա ֆայիզլէրէ, վէ 232 պին 321 լիրա արազիի մէզքիւրէ վէրկիլէրինէ, վէ 60 պին 513 լիրա մէզքիւր գօմիսիօն ազալար մաաշլարընա, եանի 699 պին 525 լիրա սարֆ օլունուպ, արազիի մէզքիւրէ հասըլաթը իսէ, 528 պին 933 լիրա օլտուղունտան, սէնէվի 170 պին 590 լիրա աչըգ գալմագտա իտի։

Պու տախի խազինէյի Մըսըրիէ թարաֆընտան թէսվիէ օլունմագտա տըր։ Տայիրէյի Խըտիվիէ իսթիգրազը իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին 435 պին ֆէտան արազիսի իլէ թէէմին օլունմուշ տուր։ Արազիի մէզքիւրէ պիր ինկիլիզ վէ պիր Ֆրանսըզ գօմիթօ մէմուրլարընըն նէզարէթի թահթընտա Մըսըրլը պիր միւտիր մարիֆէթիյլէ իտարէ օլունմագտա տըր։

Արազիի մէզքիւրէ իւզէրինէ իտիլէն 8 500000 լիրա իսթիգրազ կօչէն վէ ժիւպիրտէն ագտ օլունուպ, եիւզտէ 80 րէս էլ մալ թէէտիեէսի իլէ թէսվիէ օլունաճագ տըր։

Արազիի մէզքիւրէնին հասըլաթը՝ սէնէվի 600 պին լիրա օլուպ, 370 պինի ֆայիզլարա վէ 230 պինի վէրկիլէրէ թախսիս օլունտուղու հալտէ, իտարէ մէսարիֆինտէն սէնէվի 50 պին լիրա աչըգ գալմագտա տըր։

Զիքր օլունան իքի տայիրէ 861 պին ֆէտան եանի Մըսըր արազիի մէզրուէսինին պէշտէ պիրի գատար էմլաքէ մալիք օլուպ, ճէման 16 միլեօն 144780 լիրա իսթիգրազըն սէնէվի 776689 լիրա ֆայիզ իթա իթմէքտէ իսէ տէ, իտարէ մէսարիֆինտէն վէրկիլէրտէն 295108 լիրա պագաեա գալտըղընտան, խազինէյի Մըսըրիեէ իշպու իքի տայիրէ իչին, սէնէվի 1 միլեօն 71 պին 797 լիրա միւթէզարրըր օլուեօր։

Լօրտ Նօրթպրուգըն բաքօրընտա մէզքիւր իքի իսթիգրազ ինկիլիզ պարանըն քէֆալէթիյլէ օն ալթը միլեօն լիրաեա պիթթէնզիլ, սէնէվի րէս էլ մալի թէէտիեէ օլունմագ, վէ 500 պին լիրա գատար տիւեունա թախսիս օլունարագ, տէօրթ եիւզ պին լիրա գատար խազինէյի Մըսըրիեէէ թասարրուֆ հասըլ [illegible] օլունմուշ իտի։

Տէյնի միւմթազ նամիյլէ պիր իսթիգրազ տահա պուլունուպ, Մըսըր շըմէնտըֆէր վէ թէլէկրաֆլարը վէ իսքէնտէրիէ լիմանը հասըլաթըյլա թէէմին օլունտուղունտան, իշպու վարիտաթ տախի պիր Մըսըրլը վէ պիր ինկիլիզ վէ պիր Ֆրանսըզ գօմիսէրլէրինտէն միւրէքքէպ վէ միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ իտարէ օլունմագտա տըր։

Տէյնի միւմթազ 22 միլեօն 743·800 լիրա օլուպ, սէնէվի եիւզտէ պէշ հիսապըյլա, 1·137·190 լիրա ֆայիզ վէրիլմէքտէ տիր։

Տէյնի միւմթազ իտարէսինին 1884 սէնէսի հասըլաթը 1 միլեօն 545·137 լիրա վէ մէսարիֆի 625905 լիրա օլուպ, սէնէվի 919·262 լիրա հասըլաթը սաֆիեէ գալմագտա, վէ հասըլաթը մէզքիւրէ ֆայիզէ քիֆաեէթ իտէմէտիկինտէն, սէնէվի 217·928 լիրա աչըգ կէօրիւլմէքտէ իտի։

Մէզքիւր իւչ իսթիգրազ եէքիւնու պէր վէճհի տիր։

Լիրայ օսմանլի	
7·644·780	էմլաքը Խըտիվիէ իսթիգրազը։
8·500·000	տայիրէյի Խըտիվիէ իսթիգրազը։
22·743·800	տէյնի միւմթազ։
38·883·580	եէքիւն

Թէրհին օլունան 861 ֆէտան արազի էճնէպի տայինլէրինտէն ալընըպ, հիւքիւմէթի Մըսըրիեէ իտարէ օլունտուղու հալտէ, ֆիրուխթ գապիլ օլաճագը, վէ եախօտ պունլարտան հասըլ ալընաճագը պէտէլի իսէ տէ, էյան հիւքիւմէթի Մըսըրիեէ պունլարըն իտարէլէրինէ սէնէվի ճէման 2·319·500 լիրա սարֆ իթմէքտէ տիր։

Էմլաքը Խըտիվի իսթիգրազ թահվիլաթը 89 վէ տայիրէյի Խըտիվիեէ իսթիգրազ թահվիլաթը 62 վէ տէյնի միւմթազ թահվիլաթը 87 պուչուգ լիրա գըյմէթինտէ օլտուղունտան, 39 միլեօն լիրա գատար իսթիգրազ թահվիլաթընըն գըյմէթի ճարիեէլէրի 32 միլեօն լիրաեա կէլիր վէ պունլար եիւզտէ իւչ ֆայիզլի թահվիլաթա իլէ միւպատէլէ օլունտուգտա, սէնէվի 1 միլեօն լիրա ֆայիզ իթասը իճապ իտէր։

Շու թէտպիրէ տէվլէթլէր թարաֆընտան մուխալէֆէթ օլունտուղու թագտիրտէ, ինկիլթէրրանըն թահմին քէֆալէթինտէ 37 միլեօն լիրա գատար պիր իսթիգրազ ագտ օլունարագ, զիքր օլունան իւչ իսթիգրազըն եիւզտէ 80 իլէ րէս էլ մալինին նագտէն թէէտիեէ վէ թէսվիեէսինէ իթիրազ օլունամազ։ Պու հալտէ կէրէք իսթիգրազ րէս էլ մալինտէն վէ կէրէք սէնէվի թախսիսաթընտան խազինէյի Մըսըրիեէեէ պիր խայլի մէնֆաաթ հասըլ օլաճագ, վէ հիւքիւմէթի Մըսըրիէ 861 պին ֆէտան արազինինի իսթիրտատ իլէ, էհալիեէ ֆիրուխթ վէ եախօտ իճար իտէճէկինտէն էհալի տախի միւսթէֆիտ օլաճագ տըր։

Հիւքիւմէթի Մըսըրիեէնին Սիւէյիշ գանալընըն հասըլաթընտա հիսսէսի գարիպէն հըլուլ իտէճէկինտէն, սէնէվի լա ագալլ պիր միլեօն լիրա վարիտաթը ճէտիտէեէ մալիք օլաճագ վէ մէպլաղը մէզքիւր զիքր օլունան իսթիգրազա գարշըլըգ իթթիխազ օլունապիլէճէք տիր։

ԱՏԱՆԱՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ
ՀԱՄԻՑԷԼԷԹ

Միւքէլլիֆ...

Ատանա իլէ Գօնեա վիլաեէթի ճէլիլէսի հուտուտընտա, Զիֆթէ խան նամ մէվգըտա վագը աթիգ գաբըրճա՝ պիրի գատընլարա վէ տիկէրի էրքէքլէրէ մախսուս օլմագ իւզրէ իքի գըսմըտան իպարէթ պիր պինայը ճէսիմ օլտուղու, վէ ասարը նաֆաաը իսէ սէնէ պէ սէնէ մէվսիմի հուլուլինտէ էհալիտէն միւրաճաաթլարը վուգու պուլան պինլէրճէ ասհապը իլէլ ու էմրազ թարաֆլարընտան [illegible] իլէ միւսպէթ վէ միւթէհագգագ պուլունտուղու հալտէ, զէման միրուրիլէ վէ խօթէտէն պէրու լիւզում կէօրինտիւկիւ թագտիրտէ, թամիրաթը միւգթազիեէ իճրասը խուսուսընտա սարֆը նագտինէյի հիմմէթ օլունամամըշ օլմասը հասէպիլէ, պու քէրրէ մէզքիւր գաբըլըճանըն տիւշարը ինհիտամ պիր հալէ կէլմիշ օլտուղու, վէ էսապապը իմարը պիր ան էվվէլ թէհիյէ իտիլմէտիկի թագտիրտէ իսէ, չէօյլէ պիր ումումա նաֆի պիր մէնպաըն պիւսպիւթիւն խարապիյէթ, վէ նիհաեէթ տէ կիրտապը նիսեանտա գարար գըլաճագը մաէլթէէսսուֆ աղիմ միւշահէտէ վէ իսթինթաճ իտիլմիշ, պինաէն ալէյհ թամիրաթը միւգթազիեէնին իճրասը խուսուսընը, մահզա վաթանա պիր խըտմէթի ֆախրիէ օլարագ չէհրիմիզ միւթէհայիզանընտան Գասպարեան րիֆաթլու Ցարութիւն էֆէնտի տէրիւհտէ իտէրէք, պէտէլի համիյէթմէնտանը էհալիտէն ճէմ իտիլէճէք իանաթ իլէ թէսվիէ իտիլմէք իւզրէ սալիֆ իւզզիքր գաբըլըճանըն սուրէթի միւքէմմէլէ վէ մագպուլէթէ ինշա, վէ թամիրի խուսուսընը տա երկիրմի պիր պին ղըրուշ պէտէլինտէ Պուլղար մատէնի հիւմամուլը սաքինլէրինտէն Վիրէ օղլու Ուստա Խօրկիէ իհալէ իթմիշլէր իտի։ Չիմտիեէ գատար պագը զէմինը համիյեէթքեարանտան իտիլէն իանաթ իլէ ինշաաթա պաշլանըլարագ թամիրի մէշրուտ պուլունան ճիհաթըն նըսֆընտան ֆագրիա զիեատէսի տէրտէսթի թէրմիմ օլտուղու պիր սըրատա իչին կէրմիեէթի թամ իլէ պաշգա չըգարըլմասը էմէլի էլզէմիյելէ, հիւքիւմէթի Սէնիյէնին հիմէմաթը ալիեէսինէ միւրաճաաթ գըլընմաղը, ահվալը սայիրէճէ օլտուղու միսիլլու, խուսուսը վաթանըն էհալիսը թէրագգըեաթընա էսաս տուտ օլունան ումուրը նաֆիաեա իգտամաթը ալիեէլէրի տէրքեար օլան վալիի ալիի վիլաեէթ տէվլէթլու Րայիֆ բաշա հազրէթլէրի ճանիպի ալիլէրինտէն տախի մուավէնէթի մաթլուպէյէ հիմմէթ պույրուլարագ, պու պապտա իգթիզա իտէն մահէլլէր իլէ մուխապէրաթ վէ թէշէպպիւսաթը սայիրէեէ իպթիտար գըլընմըշ օլտուղունտան, կէրէք նէթիճէյի թէշէպպիւսաթը վագըանըն վագթա միւհթաճ իյէթի վէ կէրէք մահէլլինճէ չիտէթի չիթա զաթէն հիւքիւմին իճրասէ պաշլամագ իւզրէ օլմասընտան նաշի, ինշաաթըն տէվամը գապիլ օլամամասը ճիհէթլէրի իլէ կէրէք իհանէ ճէմի վէ կէրէք ինչաաթը մէպհուսէ զարուրի թէէխիր իթմիշ իսէ տէ, իրինէ օլ վալիի վալէսաչանըն սայէի հիմէմվայէյի ալիեէլէրինտէ իշպու տէրտէսթի իճրա օլան ամէլիեաթը խայրիեէնին գարիպէն րէսիտէյի հատտը խիթամ պուլմասը, պու խուսուստա տէվլէթթէ հիմմէթ իտէն միւմաիլէյհ Գասպարեան էֆէնտինին տախի ղայրէթլէրի պէրհավա օլմաեաճաղը վարէսթէյի գայտ ու թիգքեար օլտուղու ճիհէթլէ, վէ պիր սուրէթի էեէտմիզէ կէչմիշ օլան վէ էֆէնտիի միւմաիլէյհին օլ պապտաքի մէսաիսուգթըլյըլա սարֆիեաթընը միւթէգամմին պուլունան հիսապ բուսուլաասընըն պէրայը մալիւմաթ ղազէթաեա միւթէպարէքլէրինին պիր սիթունունտա տէրճի իլէ իլանընա հիմմէթ պույրուլմասը րէճա օլունուր։

Էֆէնտիի միւմաիլէյհին սուհապը համիյեէթտէն ճէմ իթտիկի իանաթըն մէճմուէ երկիրմի իւչ ղըրուշ հիսապըյլա պիր զըթա տէֆթէրի տիր։

Ղըրուշ	
184	Սաատէթլու գօմանտան բաշա հազրէթլէրի
200	» Տէֆթէրտար պէյ էֆ.
115	» Գաղըմ պէյ »
115	Միւտտէի ումումի իզզէթլու Սալիմ պէյ էֆ.
69	Էվգաֆ մուհասէպէճիսի Հիլմի էֆ.
115	[illegible] պէյ
115	Մէրքէզ մուհասէպէճիսի էֆ.
69	Օրման միւֆէթթիշի Գէօրգ էֆ.
46	Մէմլէքէթ թապիպի րիֆաթլու Սարգիս էֆ.
80	Արազի մէմուրը րիֆաթլու Օսման էֆ.
115	Զիրաաթ միւֆէթթիշի Նէշաթ էֆէնտի։
23	Մուհասէպէտէ Խօս[illegible]ր էֆէնտի։
100	Մուսաապիլզատէ [illegible]եազիմ էֆ.
66	Միւֆթիզատէ Միւ[illegible]մէպա էֆ.
69	« « Միւրթազա ».
46	Ալայ քեաթիպի Հիւ[illegible]էյին էֆ.
23	Րուսումաթ մէմուրու [illegible]եսատ »
62	Թապուր քեաթիպի [illegible]ասան էֆ.
23	Էվգաֆ քեաթիպի Ն[illegible]ուրի »
46	Մուհասէպէ քեաթի[illegible]ի Օսման »
46	Տուզ գըրան օղլու։
23	Աշըր քեաթիպի Էմ[illegible] »
11-20	Մուհասէպէտէ Հ[illegible]ֆըզ էֆ.
23	Պէրպէրօղլու Եուսուֆ աղա։
115	Զէյթունիզատէ Ալի էֆ.
46	Թէլէկրաֆ միւտիրի »
23	» մէմուրը Օսման »
69	Խավաճա Ծաղիօն։
54	» Նազարէթիւրքեն
115	Գասապպաշը Մէհէմմէտ աղա
69	Հաճի Եօնուս »
46	Կէրկէրիզատէ Ալի էֆ.
55	Մէրազըզատէ Ահմէտ աղա
69	Կէրկէրիզատէ Հաճի Հիւսէյին «
46-10	Պաստաճը Էնսաֆընըն չէլէպի մարիֆէթիյլէ։
184	Պազալ Էնսաֆընտան
46	Սօմունճու Գօճօլ աղա
23	Սօմունճու Պէքիր աղա
23	» Թումա »
23	» Ցակօբ »
23	» Ատուր »
23	» Պետրօս »
23	» Բարձում »
23	» Պետրօս »
11-20	» Պէքիր »
23	Զօխուր Եագուպ »
23	Օսման »
11, 20	Մուսթաֆա »

ՍԱՐԱՆԴԻՑ

ՍԱՐԱՆԴԻ ՍԱՀՄԱՆԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌՔԻ ԳԻՆԸ

Գրանցված 16 դեկտ.

Կոմ. ուժ. գ.մետր	14 գրամ. գ. գ.	43–24
» » »	14 գրամ.(ալ)	43–23
Ներմուծիչներ	» » գրամ. գ. գ.	70–43
» »	» » գրամ. գ. գ.	70–43
Սկրի Ա.Ա.	Խրիմյան գ. գ.	26–0
» Ս. Գ.	» »	43–30
» Ս. Գ.	» »	43–22
Բուսական չամանի հրուշակներ		35–½
Ալկ. գինիներ		06–
Բոլորտիք		20–
Հեմոֆիլիա	»	0–

—

ՊԱՆԴԱՆ ԱԲԱՍԻՈՎԱՆԻ

Գինի սեղանի	06–05
Սիրամարգի գարեջուր	03–30
Սուսերների	03–20
Թարմերով	292–½
Սուսերների գինի	03–20

—

ԱՌՈՒՆԵՐԻՆ ՖԻՆԱԼԻ

Օտար վիճակ 100 ռուբլուն

Գլխաղ մեջերիսկ ֆոնդը	Դ.ս.	Գր.
Մեքենաներ	»	107–37
Գերլեռ	»	97–00
Ամերիկա	»	102–30
Գաղտար	»	102–20
Գոնդ	»	800–
Ռուսական	»	4000–
Գաղտնագրված	»	110–05
Ֆինանսական	»	87–45
Ոսկի	»	90–08
Գերմանիայի սեղանը	»	51–10
Գերմանիայի դեղանիներ	»	9–96

—

ԷՆԹԻՈԳԱ ՊՈՂՈՍԱՆԸ

Լոնդոնում, 23 դեկտ.

Ցեմենտ ուժեղացված	99–7/16	
Նոր ուժեղացված գ. գ.	14–1/4	
» » գաղտնիք գ. գ.	14–5/16	

65 ռուբլուց 1 բաժնետոմսը 26–¼
69 » » » –
74 » » 2 » 46–
72 » » » 00–00
73 » » 3 » 14–¼
Տիվիդենդ Ալմանեկին 77 ռուբլուց. 79–
Օտարման պահանջատեր 10–
Ռուսական ռուբլուցը 1873 95–¼
Մոսկվա ռուբլուց պարտեմբրը 63–½
» ռուբլուցը (չբաշխված) 87–
Տարեկան սահմանի 61–½
Մոսկվայի Ռուսական ռուբլուցը 88–¼
Մոսկվայի ռուսական գարեջրի գործարանի խոնարհը –

—

Բարձրագ. 26 դեկտ.

Ֆրանսիայի ֆոնդաստուր. 3%		79–95
» » »	4½	109–12½
Նոնսարի տարեվերջ պարտեր գ. գ.		14–42½
Մոսկվայի » » գրաքանոր գ. գ.		16–20
» » » »	B	14–40
» » » »	C	00–00
» » » »	D	35–50
Ռուսական չբաշխված ռուբլիներ		–
Օտարման պահանջատեր		497–50
Գրեկի Լոնդոն		323–75
Գրեկի ֆոնդային		1338–75
Լիսն աքսիոնը		1298–75
Սիբիրյան ռուբլուցը		2138–00
Ռուս ֆոնդաստուր. 3%	1877	101–¾
Կիսամյա նոտաներ		97–90
Մոսկվա ռուբլիներ. պարտեր.		324–25
Բարձրագույն խարիսխի ռուբլիներ.		53–⅝
Բրիտանական 3% 1879		353–75
Եռանդան 3% 1879		285–
Գաղտնի Լոնդոնում		23–23

—

Բարձրագ. 23 դեկտ.

Ֆրանսիայի ֆոնդաստուր.	4½ %	109–20
Օտարման » »		14–40
Ռուսական ռուբլիներ. գաղտնիքը		–
Մոսկվա ռուբլիներ. պարտեր.		324–25

—

Վիեննա, 23 դեկտ.

Լոնդոնում ռուբլիներ գաղտնիք		126–35
Ռուսական չբաշխված գրքերի		17–20

սիրելի Ամալիա, ինչպես ասում է Գրիգորը, ամեն ինչ ունի իր ժամանակը։ Ես ինձ ոչ մի դեպքում չեմ ներում, որ ինձ թույլ տվեցի ամուսնանալ Ֆրանսիայի հետ։ Ինչպիսի՜ սարսափելի բան է ամուսնությունը

ԷՃԶԱԽԱՆԷ՛ ՎԷ ԷՃԶԱ ՏԷՔՕՋԻԹՕՍՈՒ

ԺԱԳ ԱԼԷՔՍԱՆ

[illegible]

—

Ըրնտրութ [illegible] Նº 43

—

Կէրէք բայթախթա վէ կէրէք միլահաթա պուլունան մուֆթեատտիտ մուշթերիլէրիմին հազգը աճիզանէ տէրքեար վէ պիտիրիզ պույրուլան էմնիյեթինի հուսնի խիթիմալ իթմէք վէ քէնտիլէրինէ թեսհիլաթը մուքեմմէլէյի թէքմին էյլէմէք իզրէ, պու քերրէ մունասէպաթըմը թէվսի իթմիշ օլտուղումու, բաղչէթլու էհալիսէ իլան իթմէքլէ քէսպի ֆախր էյլէրիմ․

Մաղազամըտա մէվճուտ օլան քեաֆֆէյի էմթաայը պերթաֆսիլ թաատատ իթմէքսիզին, չու գատարընը պէեանլէ իքթիֆա էյլէրիմքի, Նէգտիմիտէ հէր նէվի մամուլաթը քիմեավիէ վէ իսբէչարիէ, մէշրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէաթը ճէրրահիէ վէ ֆոթօկրաֆիէ, (մատէնտէն, ճամտան, պիլլօրտան վէ գօմէլասթիքտէն) էտէվաթ վէ տիկէր մէվատտ վէ սայիրէ պուլունտուղու կիպի, մատէն սուլարը տախի մէվճուտ տըր։ Պունլարտան մատա, Թօրատան վէ բէրաքէնտէ էն աչէա մօրինա պալըղը եաղը վէ էն նէֆիս գօգուլու լիւպէն, լավանթ, մէնտիլ իչին էքսթրէլէր վէ սայիրէ պուլունուր․

Իշպու քեաֆֆէյի էմթաա՝ թէքմիլ Եվրօբանըն էն մէշհուր մալլէրի օլուպ, ֆիեաթլարը տախի ղաեէթ էհվէն տիր։

Պունտան գաթ՚ինազար մուհթերէմ մուշթերիլէրիմ, պալէատէ պէեան օլունան էմթաանըն էն ալէա ճինստէն օլտուղունու թաստիր իթմիշ օլտուգլարը կիպի, րէչէթալարըն թերթիպինտէքի սիւրաթ վէ տօղրուլուղու տախի անլամըշ պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, քէնտիլէրինէ միւրաճաաթ իթմէքլէ մուֆթէխիր օլտուղում խալգըն էմնիյեթինէ մազհար օլապիլմէքլիկիմէ, խուսուսը մէզպուր իւմիտալախշ պիր սէպէպ տիմէք տիր։

Հէր կիւն մուհթաճ օլանլարա պագմագ իւզրէ, ղաեէթ թէճրիւպէքեար օլան բէք չօգ աթըպպա էճզախանէմէ մէնսուպ պուլունմագտատըրլար։

Ժան Թէօտօրիտէս, վէ Պապաեան տօգթօրլար՝ հէր կիւն էօյլէտէն սօնրա էճզախանէմտէ պուլունուրլար, վէ ճիւմաա կիւնլէրի մէճճանէն խասթալարա պագարլար։

Իտարէխանէմիզտէ հէր մէմալիք իչին սիւարըշլար գապուլ օլունուր

ԻՏԱԼԻԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 քեանունի էվվէլին 1ինճի Բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

[illegible]

Սէ. Տգ.	
2 45	Պիւյիւք Ատաատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը [*]
3	Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը [*]

—

[illegible]

Սէ. Տգ.	
9 50	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպ ի, Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք
10 45	Գընալը, Պուրկազ Հէյպէլի, Պ. Ատա

Հավա չէտին լօտտա օլտուղու գէմին ատալարտան քէօբրիւյէ վէ տէջէմ [illegible] Ատալարա իւք սէֆէրլէր իճրա օլընմայըպ [illegible] Ատալարտան քէօբրիւյէ սօն սէֆէր իճրա օլունաճաք քէօբրիւտէն տախի տէջմ իւզէրի սաաթ 10 30 տա Պ. Ատայա գատար եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունաճագ տըր։

—

[illegible]

Սէ. Տգ.	
3 —	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը․
8 45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Պիւյիւք Ատաատան 9 30 տէ։

—

[illegible]

Սէ. Տգ.	
4 15	Գընալը. Պուրկազ, Հէյպէլի. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք․
9 50	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք

—

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

[illegible]

[illegible]

Սէ. Տգ.		
5 25	Իզմիտէ կիտէն	2
6 15	Պիլա Թէօսաիւֆ	
8 15	Իզմիտէ	4
10 45	Բէնտիքէ կիտէն	6

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱՅԱ

4 —	Բէնտիքտէն կէլէն	1
7 10	Իզմիտտէն կէլէն	3
9 —	Պիլա Թէօսաիւֆ	
11 20	Իզմիտտէն կէլէն	5

ԳԱՏԸ ՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

[illegible]

[illegible] Սէ. Տգ.	[illegible] Սէ. Տգ.
2 45	3 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 —	5 —
5 45	5 45
9 —	9 —
9 45	9 30
10 30	10 15
11 15	11 10
11 40	12 —
12 —	

[illegible]

[illegible] Սէ. Տգ.	[illegible] Սէ. Տգ.
2 45	45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 —	5 —
6 —	6 —
9 —	9 —
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12 —

Սիմ մէզքիւրէաթը էճնէպիէնին ալընըպ վէրիլմէսի հիւքիւմէթի սէնիյէճէ թասվիբ մէմնուիեթը ալընտըղը ճիհէթլէ, Իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիլէրի Թարաֆընտան ալընըպ վէրիլմէյէ, վէ պիլէթճիլէր աղչէ պօզմագ իլէ մուքէլլէֆ օլմատըգլարընտան, իզաէի վագըթ իթմէմէք իչին եօլճուլարըն վաբօր իսգէլէթինի էվվէլճէ թէտարիք էյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իխթար օլունուր։

Քէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը պինէն պիլէթ ալըպ, պիլէթ եէրինէ բարա ալմալարը քիւլլիյէն մէմնու տըր. մուխալէֆէթլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տըրլար։ Պինաէն ալէյհ, վաբօրա բաչիլ օլան գէմիներըն քէօբրիւտէն ագիմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ալմալարը, վէ հիչպիր ավտեթլէրինտէ, Գատը գարիէսի իսկէլէսինտէն վաբօրա կիրէճէք օլանլար, պիլէթլէրինի մէգքիւր Գատը քէօյ իսկէլէսինտէն, վէ տիկէր իսկէլէլէրտէն բաքիզ օլանլար, վաբօրլար տէբրէնինտէ պիլէթլէրինի ալմալարը մուհաթէրէմ տըր։

Աղշամլարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 15, վէ 12տէ Գատը քէօյիւնէ հարաքէթ իտէն վաբօրլարա ճիւրմի պէօյիւք խանի խուրար, վէ պէշլիւք սանտըգ վէ տաւղընա իլէ սանտալեա վէ պուչնա մուհասիլ խօյճուլարա իզաճ իտէր տէրէճէտէ օլան խիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տըր։

Թէհլիքէտէն հազէր օլունմագ իչին, տիւմէն օլտուղու գէմին, հէր վաբօր պուլունտուղը նօգթատա Թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պ[illegible] թիւրթունա մունասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունամազ իսէ, պու պապտէ խօյճուլարը պիր չէյ սէպլէմէսէ հագգլարը օլմայաճագ տըր

ԻԼԱՆ

—

Էտիրնէ իլէ Ցէտէ-աղաճ, վէ Ցէտէ-աղաճ իլէ Էտիրնէ արասընտա իշլէեէն միւխթէլիթ գաթարլարը 1883 սէնէսի Նօյեմպեր 4 Թարիխինտէն իթիպարէն ճարի օլան Թարիֆատընտա, ալաֆրանկա էօնիւմիզտէքի սեպտ. 7 Թարիխինտէն իթիպարէն գաթարլարըն վագթը հաթքեթ վէ վիւսուլլէրինճէ զիյրտէ պէեան օլունան սուրէթտէ Թատիլաթ իճրա օլունմուշ օլտուղու, Շարգ տէմիր եօլլարը իտարէսի Թարաֆընտան իլան օլունուր․

		Սաաթ	Տագիգա
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	50
Ուզլա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	Վիւսուլ	8	28
»	Հարէքէթ	8	52
Տիմէթօգա	»	9	37
Սօֆիլօ	»	11	02
Պիտիկլի	»	12	10
Ֆէրէ	»	1	21
Ցէտէ-աղաճ	Վիւսուլ	2	28
Ցէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	14
Ֆէրէ	»	1	54
Պիտիկլի	»	3	20
Սօֆիլօ	»	4	23
Տիմէթօգա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	Վիւսուլ	6	17
»	Հարէքէթ	6	37
Ուզլա	»	7	31
Էտիրնէ	Վիւսուլ	8	15

Տէրսաատէթ 15/27 օգոստ. 1885

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Շաբաթաթերթ

Եղիա Տէմիրճիպաշեան (Եւրասէր Ատամ) էֆէնտինին իշպու էսէրի՝ պէհէր մահ Թապ ու նէշր օլունտուղունտան, իշպու սընէքի տախի նըգմըշ, վէ 2 ղրուշ ֆիյաթը իլէ սաթըլմագտա պուլունմուշ տըր։

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՅ

Իշպու Նամ իլէ մաարուֆ էսէրին խիք Եըմէնիճէ Թէրճէմէսի Թիւքէնմիշ օլտուղունտան, իքինճի տէֆա օլարագ, վէ պիր Թագըմ Թասվիրլէր իլէ միւզէյյէն պուլունարագ Թէք միլ տէօրթ ճիլտ մէվգիի ինթիշարէ չըգ մըշ, վէ հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա սաթըլմագտա տըր։